

Au V1-312



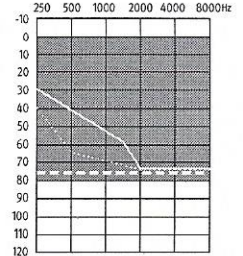
Au V-312

Kanal içi receiver (RIC) direkt bağlanabilirlik işitme cihazı

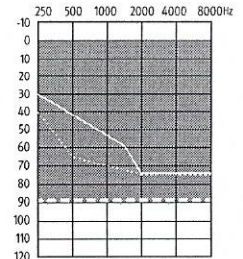
Dijital programlanabilir, 12 kanallı, 32 bandlı, çift mikrofonlu, feedback yöneticili, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, kanal içi receiver (RIC), pil boyutu 312 olan işitme cihazıdır.

SoundSuite OS		Seviye 9 Premium	Seviye 7 Advanced	Seviye 5 Standard	Seviye 3 Essential	Seviye 1 Lower essential
Çevresel sınıflandırma	Tüm dinleme ortamları	8	6	4	2	AutoMic
	Yüksek sesle konuşma	•				
	Kalabalık ortamda konuşma	•				
	Küçük grupta konuşma	•	•			
	Müzik	•	•			
	Gürültü	•	•	•		
	Sakin ortam	•	•	•		
	Sakin ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Gürültülü ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Toplam aktarım ortamları	2	2	2	2	2
Ses optimizasyonu ve performansı	Medya konuşma	•	•	•	•	•
	Medya müzik	•	•	•	•	•
	ActiveFocus	•	•			
	Yüksek sesle konuşma (manuel program)	•	•			
	Arabada 360 konuşma (manuel program)	•				
	Auto Target Pro	•				
	Auto Target		•			
	Dinamik gürültü azaltma	•	•			
	Soft sound reduction	•	•	•		
	Ses Haritalama	•	•	•		
Donanım özellikleri	Pinna Etkisi	•	•	•	•	•
	Speech intensifier	•	•	•	•	•
	Gürültü azaltımı	•	•	•	•	•
	Made for all direkt bağlanabilirlik	•	•	•	•	•
	İnce ayar kanal sayısı	20	20	16	12	12

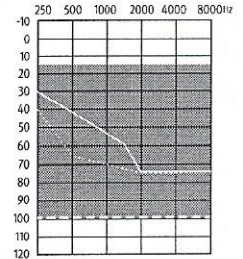
Fitting aralığı



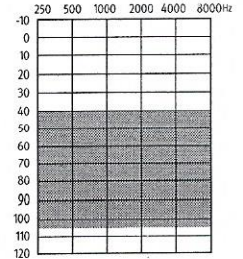
S receiver



M receiver



P receiver



UP receiver

----- Açık dome/cap dome
• • • • • Ventli dome
----- Power dome veya kalıp

Tüm performans seviyelerinde mevcut

Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Korumucu 2
- › Rüzgar kontrolü
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › RogerDirect
- › Kablosuz senkronizasyon
- › Binaural Phone*

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › İlk fitting yaklaşımı
- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › Tinnitus maskeleme
- › Manuel programlar
- › IntelliVent

Yenilikçi deneyim

- › Trial
- › Dijital Çözümler
- › Koç
- › Remote Adjust
- › Tümünü Yakala
- › Veri kaydı

Kişiselleştirme

- › Netlik ve konfor düğmeleri*
- › Opsiyonel uygulama programları*
- › Ekolayzer

Au V-312, IP 68 derecesine sahiptir

Tüm performans seviyeleri tüm piyasalarda mevcut değildir.

*Lower essential seviyesi cihazlar için mevcut değildir.

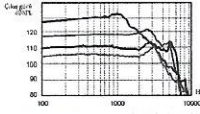
Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: **Sevay TUNÇ**

TRANSLATE IN İSTANBUL
Sevay Tunc Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Biv. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Ataköy-İstanbul
Tic. Sic. No: 803284
Kozyatağı V.D.. 866 037 8920

Au V1-312

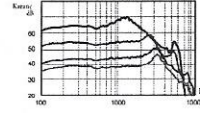
Standart (S) Moderate (M) Power (P) Ultra Power (UP)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2022)/IEC 60118-0: 2022 2cc coupler teknik verileri



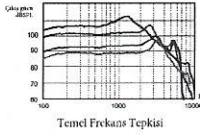
OSPL90

Maksimum (dB SPL)	111	114	122	132
HFA - OSPL90 (dB SPL)	106	111	120	124



Tam kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)	47	51	59	71
HFA - FOG (dB)	40	46	56	65



Referans test ayarı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)	<100 - 8000	<100 - 8000	<100 - 6300	<100 - 6100
Referans test kazancı (dB)	29	34	43	47
RTS'de pil tüketimi (mA)	1.4	1.4	1.5	1.4
RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)	19	19	19	19
500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)	1.5/2.0/2.0/1.0	1.5/2.0/2.0/1.0	1.0/1.5/1.0/1.0	1.5/1.5/1.0/1.0

Acıklamalar

Test Koşulları

- Standart Power
- Moderate Power
- Power
- Ultra Power

Pil Boyutu :312 Çinko-hava; Güç Kaynağı:1.3 V
Ölçümler, bir HA-1 coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir (ANSI-3.7-1995).
İşitme cihazı Aura;Fit test ayarlarına ayarlanmıştır. LLE yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.
Domelar, perfore kulak zarına, korunmasız orta kulak boşluğu bulunanlara veya cerrahi olarak ameliyat görmüş kulak kanalına uygulanmamalıdır. Bu gibi durumlarda, kişiye özel bir kulak kalıbı uygulanması önerilir.
Etkinleştirilmiş kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 ms'dir.
İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir. İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulağa veya işitme cihazına zarar verebilir

Tercüme edilmek üzere bana verilen İngilizce dilindeki Asıl-Fotokopi belgeyi Türkçe diline tam ve doğru olarak çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevay TUNC

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunc Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İnşaatçı Sk. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atagözü-İstanbul
Tic.Sic.No: 403294
Kozvatağı V.D: 866 037 8920



0459
Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, İsviçre

Au V3-312



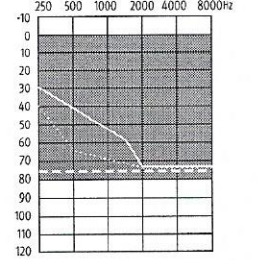
Au V-312

Kanal içi receiver (RIC) direkt bağlanabilirlik işitme cihazı

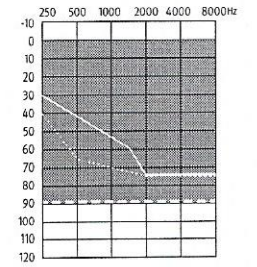
Dijital programlanabilir, 12 kanallı, 32 bandlı, çift mikrofona, feedback yöneticisi, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, kanal içi receiver (RIC), pil boyutu 312 olan işitme cihazıdır.

SoundSuite OS		Seviye 9 Premium	Seviye 7 Advanced	Seviye 5 Standard	Seviye 3 Essential	Seviye 1 Lower essential
Çevresel sınıflandırma	Tüm dinleme ortamları	8	6	4	2	AutoMic
	Yüksek sesle konuşma	•				
	Kalabalık ortamda konuşma	•				
	Küçük grupta konuşma	•	•			
	Müzik	•	•			
	Gürültü	•	•	•		
	Sakin ortam	•	•	•		
	Sakin ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Gürültülü ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Toplam aktarım ortamları	2	2	2	2	2
Ses optimizasyonu ve performansı	Medya konuşma	•	•	•	•	•
	Medya müzik	•	•	•	•	•
	ActiveFocus	•	•			
	Yüksek sesle konuşma (manuel program)	•	•			
	Arabada 360 konuşma (manuel program)	•				
	Auto Target Pro	•				
	Auto Target		•			
	Dinamik gürültü azaltma	•	•			
	Soft sound reduction	•	•	•		
	Ses Haritalama	•	•	•		
Donanım özellikleri	Pinna Etkisi	•	•	•	•	•
	Speech intensifier	•	•	•	•	•
	Gürültü azaltımı	•	•	•	•	•
	Made for all direkt bağlanabilirlik	•	•	•	•	•
İnce ayar kanal sayısı		20	20	16	12	12

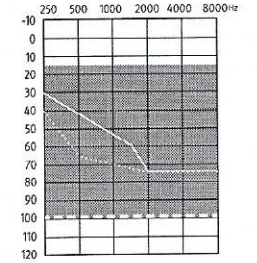
Fitting aralığı



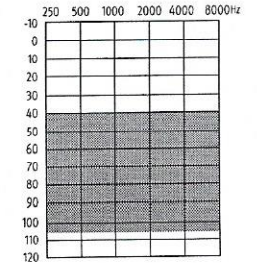
S receiver



M receiver



P receiver



UP receiver

----- Açık dome/cap dome
• • • • • Ventli dome
===== Power dome veya kalıp

Tüm performans seviyelerinde mevcut

Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Koruyucu 2
- › Rüzgar kontrolü
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › RogerDirect
- › Kablosuz senkronizasyon
- › Binaural Phone*

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › İlk fitting yaklaşımı
- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › Tinnitus maskeleme
- › Manuel programlar
- › IntelliVent

Yenilikçi deneyim

- › Trial
- › Dijital Çözümler
- › Koç
- › Remote Adjust
- › Tümünü Yakala
- › Veri kaydı

Kişiselleştirme

- › Netlik ve konfor düğmeleri*
- › Opsiyonel uygulama programları*
- › Ekolayzer

Au V-312, IP 68 derecesine sahiptir

Tüm performans seviyeleri tüm piyasalarda mevcut değildir.

*Lower essential seviyesi cihazlar için mevcut değildir.

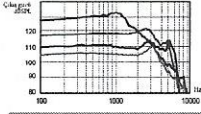
Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Xsıl-Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: SEVAY TUNÇ

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunc Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Biv. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Proje No:1 Kat:12
Daire:97 B. Altıyol-İstanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozyatağı V.D.: 866 037 8920

Au V3-312

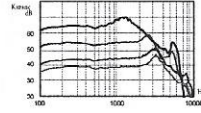
Standart (S) Moderate (M) Power (P) Ultra Power (UP)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2022)/IEC 60118-0: 2022 2cc coupler teknik verileri



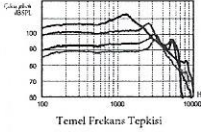
OSPL90

Maksimum (dB SPL)	111	114	122	132
HFA - OSPL90 (dB SPL)	106	111	120	124



Tam kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)	47	51	59	71
HFA - FOG (dB)	40	46	56	65



Referans test ayarı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)	<100 - 8000	<100 - 8000	<100 - 6300	<100 - 6100
Referans test kazancı (dB)	29	34	43	47
RTS'de pil tüketimi (mA)	1.4	1.4	1.5	1.4
RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)	19	19	19	19
500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)	1.5/2.0/2.0/1.0	1.5/2.0/2.0/1.0	1.0/1.5/1.0/1.0	1.5/1.5/1.0/1.0

Açıklamalar

Test Koşulları

- Standart Power
- Moderate Power
- Power
- Ultra Power

Pil Boyutu :312 Çinko-hava; Güç Kaynağı:1.3 V
Ölçümler, bir HA-1 coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir (ANSI-3.7-1995).
İşitme cihazı Aura;Fit test ayarlarına ayarlanmıştır. LLE yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.
Domelar, perfore kulak zarına, korunmasız orta kulak boşluğu bulunanlara veya cerrahi olarak ameliyat görmüş kulak kanalına uygulanmamalıdır. Bu gibi durumlarda, kişiye özel bir kulak kalıbı uygulanması önerilir.
Etkinleştirilmiş kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 ms'dir.
İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir. İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulağa veya işitme cihazına zarar verebilir

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl-Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: **Sevay TUNÇ**

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunç Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Dk. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atasehir-Istanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozyatağı V.D.: 866 037 8920



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, İsviçre

Au V5-312



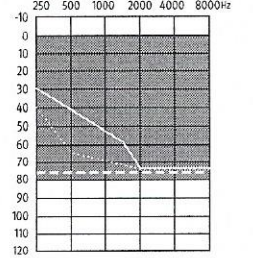
Au V-312

Kanal içi receiver (RIC) direkt bağlanabilirlik işitme cihazı

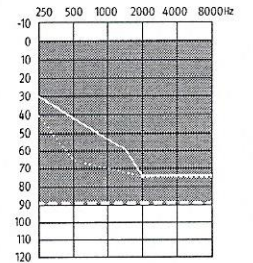
Dijital programlanabilir, 16 kanallı, 36 bandlı, çift mikrofonlu, feedback yöneticisi, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, kanal içi receiver (RIC), pil boyutu 312 olan işitme cihazıdır.

SoundSuite OS		Seviye 9 Premium	Seviye 7 Advanced	Seviye 5 Standard	Seviye 3 Essential	Seviye 1 Lower essential
Çevresel sınıflandırma	Tüm dinleme ortamları	8	6	4	2	AutoMic
	Yüksek sesle konuşma	•				
	Kalabalık ortamda konuşma	•				
	Küçük grupta konuşma	•	•			
	Müzik	•	•			
	Gürültü	•	•	•		
	Sakin ortam	•	•	•		
	Sakin ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Gürültülü ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Toplam aktarım ortamları	2	2	2	2	2
	Medya konuşma	•	•	•	•	•
	Medya müzik	•	•	•	•	•
Ses optimizasyonu ve performansı	ActiveFocus	•	•			
	Yüksek sesle konuşma (manuel program)	•	•			
	Arabada 360 konuşma (manuel program)	•				
	Auto Target Pro	•				
	Auto Target		•			
	Dinamik gürültü azaltma	•	•			
	Soft sound reduction	•	•	•		
	Ses Haritalama	•	•	•		
	Pinna Etkisi	•	•	•	•	•
	Speech intensifier	•	•	•	•	•
Donanım özellikleri						
	Made for all direkt bağlanabilirlik	•	•	•	•	•
İnce ayar kanal sayısı		20	20	16	12	12

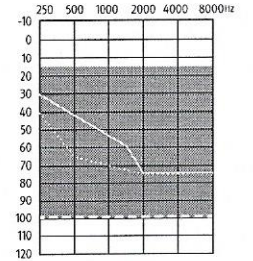
Fitting aralığı



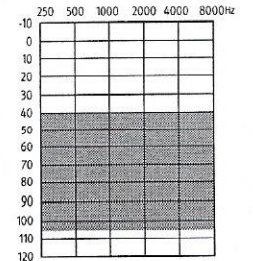
S receiver



M receiver



P receiver



UP receiver

===== Açık dome/cap dome
..... Ventli dome
===== Power dome veya kalıp

Tüm performans seviyelerinde mevcut

Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Korumucu 2
- › Rüzgar kontrolü
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › RogerDirect
- › Kablosuz senkronizasyon
- › Binaural Phone*

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › İlk fitting yaklaşımı
- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › Tinnitus maskeleme
- › Manuel programlar
- › IntelliVent

Yenilikçi deneyim

- › Trial
- › Dijital Çözümler
 - › Koç
 - › Remote Adjust
 - › Tümünü Yakala
 - › Veri kaydı

Kişiselleştirme

- › Netlik ve konfor düğmeleri*
- › Opsiyonel uygulama programları*
- › Ekolayzer

Au V-312, IP 68 derecesine sahiptir

Tüm performans seviyeleri tüm piyasalarda mevcut değildir.

*Lower essential seviyesi cihazlar için mevcut değildir.

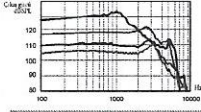
Tercüme edilmek üzere bana verilmiş
İngilizce dilindeki Aşıl-Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevat TUNÇ

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevat Tunc Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İnşaatçı Biv. Sakaç Sok.
Ağaoğlu My Residence No:1 Kat:12
Daire:97 B.Şişli-İstanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozyatığı V.D.: 866 037 8920

Au V5-312

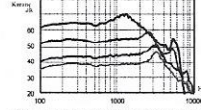
Standart (S) Moderate (M) Power (P) Ultra Power (UP)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2022)/IEC 60118-0: 2022 2cc coupler teknik verileri



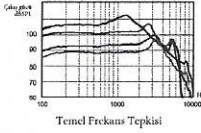
OSPL90

Maksimum (dB SPL)	111	114	122	132
HFA - OSPL90 (dB SPL)	106	111	120	124



Tam kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)	47	51	59	71
HFA - FOG (dB)	40	46	56	65



Referans test ayarı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)	<100 - 8000	<100 - 8000	<100 - 6300	<100 - 6100
Referans test kazancı (dB)	29	34	43	47
RTS'de pil tüketimi (mA)	1.4	1.4	1.5	1.4
RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)	19	19	19	19
500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)	1.5/2.0/2.0/1.0	1.5/2.0/2.0/1.0	1.0/1.5/1.0/1.0	1.5/1.5/1.0/1.0

Açıklamalar

Test Koşulları

- Standart Power
- Moderate Power
- Power
- Ultra Power

Pil Boyutu :312 Çinko-hava; Güç Kaynağı:1.3 V
Ölçümler, bir HA-1 coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir (ANSI-3.7-1995).
İşitme cihazı Aura;Fit test ayarlarına ayarlanmıştır. LLE yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.
Domelara, perfore kulak zarına, korunmasız orta kulak boşluğu bulunanlara veya cerrahi olarak ameliyat görmüş kulak kanalına uygulanmamalıdır. Bu gibi durumlarda, kişiye özel bir kulak kalıbı uygulanması önerilir.
Etkinleştirilmiş kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 mS'dir.
İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir. İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulağa veya işitme cihazına zarar verebilir

CE
0459



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, İsviçre

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl-Poligkopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevay TUNÇ

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunc Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Bk. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atılgözü-İstanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozyatağı V.D. 866 037 8920

Au V7-312

Kanal içi receiver (RIC) direkt bağlanabilirlik işitme cihazı

Dijital programlanabilir, 20 kanallı, 40 bandlı, çift mikrofonlu, feedback yöneticili, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, kanal içi receiver (RIC), pil boyutu 312 olan işitme cihazıdır.



Au V-312

SoundSuite OS		Seviye 9 Premium	Seviye 7 Advanced	Seviye 5 Standard	Seviye 3 Essential	Seviye 1 Lower essential
Çevresel sınıflandırma	Tüm dinleme ortamları	8	6	4	2	AutoMic
	Yüksek sesle konuşma	•				
	Kalabalık ortamda konuşma	•				
	Küçük grupta konuşma	•	•			
	Müzik	•	•			
	Gürültü	•	•	•		
	Sakin ortam	•	•	•		
	Sakin ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Gürültülü ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Toplam aktarım ortamları	2	2	2	2	2
	Medya konuşma	•	•	•	•	•
	Medya müzik	•	•	•	•	•
Ses optimizasyonu ve performansı	ActiveFocus	•	•			
	Yüksek sesle konuşma (manuel program)	•	•			
	Arabada 360 konuşma (manuel program)	•				
	Auto Target Pro	•				
	Auto Target		•			
	Dinamik gürültü azaltma	•	•	•		
	Soft sound reduction	•	•	•		
	Ses Haritalama	•	•	•		
	Pinna Etkisi	•	•	•	•	•
	Speech intensifier	•	•	•	•	•
	Gürültü azaltımı	•	•	•	•	•
Donanım özellikleri						
Made for all direkt bağlanabilirlik		•	•	•	•	•
İnce ayar kanal sayısı		20	20	16	12	12

Tüm performans seviyelerinde mevcut

Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Koruyucu 2
- › Rüzgar kontrolü
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › RogerDirect
- › Kablosuz senkronizasyon
- › Binaural Phone*

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › İlk fitting yaklaşımı
- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › Tinnitus maskeleme
- › Manuel programlar
- › IntelliVent

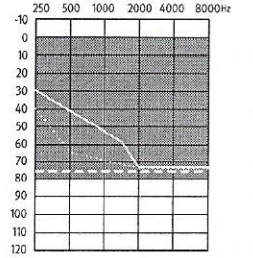
Yenilikçi deneyim

- › Trial
- › Dijital Çözümler
- › Koç
- › Remote Adjust
- › Tümünü Yakala
- › Veri kaydı

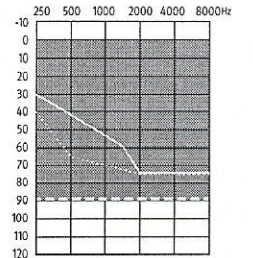
Kişiselleştirme

- › Netlik ve konfor düğmeleri*
- › Opsiyonel uygulama programları*
- › Ekolajzer

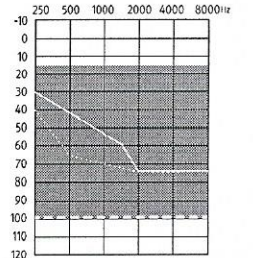
Fitting aralığı



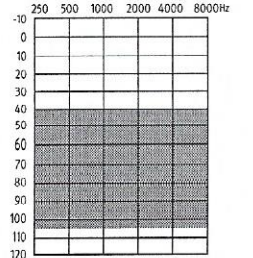
S receiver



M receiver



P receiver



UP receiver

..... Açık dome/cap dome
• • • • • Ventli dome
..... Power dome veya kalıp

Au V-312, IP 68 derecesine sahiptir

Tüm performans seviyeleri tüm piyasalarda mevcut değildir.

*Lower essential seviyesi cihazlar için mevcut değildir.

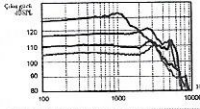
Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Aşık Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevay TUNC

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunc Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Bly. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atasehir-Istanbul
Tic.Sic.No: 403294
Kozyatağı V.D.. 866 037 8920

Au V7-312

Standart (S) Moderate (M) Power (P) Ultra Power (UP)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2022)/IEC 60118-0: 2022 2cc coupler teknik verileri



OSPL90

Maksimum (dB SPL)

111

114

122

132

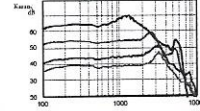
HFA - OSPL90 (dB SPL)

106

111

120

124



Tam kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)

47

51

59

71

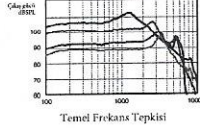
HFA - FOG (dB)

40

46

56

65



Referans test ayarı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)

<100 - 8000

<100 - 8000

<100 - 6300

<100 - 6100

Referans test kazancı (dB)

29

34

43

47

RTS'de pil tüketimi (mA)

1.4

1.4

1.5

1.4

RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)

19

19

19

19

500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)

1.5/2.0/2.0/1.0

1.5/2.0/2.0/1.0

1.0/1.5/1.0/1.0

1.5/1.5/1.0/1.0

Acıklamalar

- Standart Power
- Moderate Power
- Power
- Ultra Power

Test Koşulları

Pil Boyutu :312 Çinko-hava; Güç Kaynağı:1.3 V

Ölçümler, bir HA-1 coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir (ANSI-3.7-1995).

İşitme cihazı Aura;Fit test ayarlarına ayarlanmıştır. LLE yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.

Domelar, perfore kulak zarına, korunmasız orta kulak boşluğu bulunanlara veya cerrahi olarak ameliyat görmüş kulak kanalına uygulanmamalıdır. Bu gibi durumlarda, kişiye özel bir kulak kalıbı uygulanması önerilir.

Etkinleştirilmiş kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 ms'dir.

İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir. İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulağa veya işitme cihazına zarar verebilir

Tercüme edilmek üzere bana verilen İngilizce dilindeki Asıl Fotokopi belgeyi Türkçe diline tam ve doğru olarak çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: **Sevay TUNÇ**

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunç Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Bv. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atasehir-Istanbul
Tic. Sic. No: 803294
Kozyatağı V.D.. 866 037 8920

CE
0459



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, İsviçre

Au V9-312



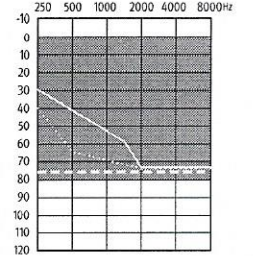
Au V-312

Kanal içi receiver (RIC) direkt bağlanabilirlik işitme cihazı

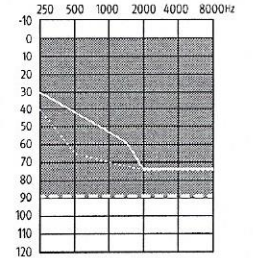
Dijital programlanabilir, 20 kanallı, 40 bandlı, çift mikrofona, feedback yöneticisi, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, kanal içi receiver (RIC), pil boyutu 312 olan işitme cihazıdır.

SoundSuite OS		Seviye 9 Premium	Seviye 7 Advanced	Seviye 5 Standard	Seviye 3 Essential	Seviye 1 Lower essential
Çevresel sınıflandırma	Tüm dinleme ortamları	8	6	4	2	AutoMic
	Yüksek sesle konuşma	•				
	Kalabalık ortamda konuşma	•				
	Küçük grupta konuşma	•	•			
	Müzik	•	•			
	Gürültü	•	•	•		
	Sakin ortam	•	•	•		
	Sakin ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Gürültülü ortamda konuşma	•	•	•	•	
	Toplam aktarım ortamları	2	2	2	2	2
Ses optimizasyonu ve performansı	Medya konuşma	•	•	•	•	•
	Medya müzik	•	•	•	•	•
	ActiveFocus	•	•			
	Yüksek sesle konuşma (manuel program)	•	•			
	Arabada 360 konuşma (manuel program)	•				
	Auto Target Pro	•				
	Auto Target		•			
	Dinamik gürültü azaltma	•	•			
	Soft sound reduction	•	•	•		
	Ses Haritalama	•	•	•		
Donanım özellikleri	Pinna Etkisi	•	•	•	•	•
	Speech intensifier	•	•	•	•	•
	Gürültü azaltımı	•	•	•	•	•
	Made for all direkt bağlanabilirlik	•	•	•	•	•
	İnce ayar kanal sayısı	20	20	16	12	12

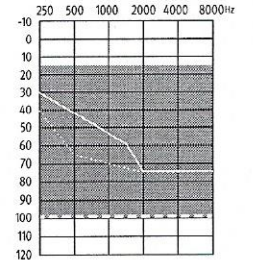
Fitting aralığı



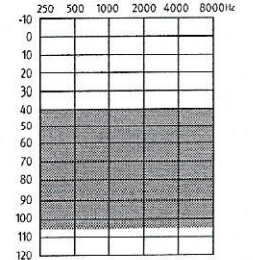
S receiver



M receiver



P receiver



UP receiver

----- Açık dome/cap dome
• • • • • Ventli dome
----- Power dome veya kalıp

Tüm performans seviyelerinde mevcut

Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Koruyucu 2
- › Rüzgar kontrolü
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › RogerDirect
- › Kablosuz senkronizasyon
- › Binaural Phone*

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › İlk fitting yaklaşımı
- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › Tinnitus maskeleme
- › Manuel programlar
- › IntelliVent

Yenilikçi deneyim

- › Trial
- › Dijital Çözümler
- › Koç
- › Remote Adjust
- › Tümünü Yakala
- › Veri kaydı

Kişiselleştirme

- › Netlik ve konfor düğmeleri*
- › Opsiyonel uygulama programları*
- › Ekolayzer

Au V-312, IP 68 derecesine sahiptir

Tüm performans seviyeleri tüm piyasalarda mevcut değildir.

*Lower essential seviyesi cihazlar için mevcut değildir.

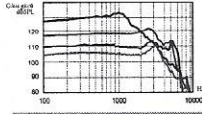
Tercüme edilmek üzere bana verilen İngilizce dilindeki Aslı Fotokopi belgeyi Türkçe diline tam ve doğru olarak çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevay TUNC

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunc Tercüman Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlalılar Blv. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atasehir-Istanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozvatağı V.D.: 866 037 8920

Au V9-312

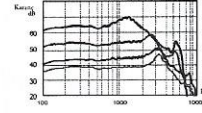
Standart (S) Moderate (M) Power (P) Ultra Power (UP)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2022)/IEC 60118-0: 2022 2cc coupler teknik verileri



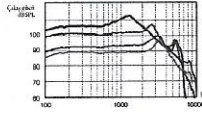
OSPL90

Maksimum (dB SPL)	111	114	122	132
HFA - OSPL90 (dB SPL)	106	111	120	124



'Tam kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)	47	51	59	71
HFA - FOG (dB)	40	46	56	65



Referans test ayarı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)	<100 - 8000	<100 - 8000	<100 - 6300	<100 - 6100
Referans test kazancı (dB)	29	34	43	47
RTS'de pil tüketimi (mA)	1.4	1.4	1.5	1.4
RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)	19	19	19	19
500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)	1.5/2.0/2.0/1.0	1.5/2.0/2.0/1.0	1.0/1.5/1.0/1.0	1.5/1.5/1.0/1.0

Açıklamalar

Test Koşulları

- Standart Power
- Moderate Power
- Power
- Ultra Power

Pil Boyutu :312 Çinko-hava; Güç Kaynağı:1.3 V
Ölçümler, bir HA-1 coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir (ANSI-3.7-1995).
İşitme cihazı Aura;Fit test ayarlarına ayarlanmıştır. LLE yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.
Domelar, perfore kulak zarına, korunmasız orta kulak boşluğu bulunanlara veya cerrahi olarak ameliyat görmüş kulak kanalına uygulanmamalıdır. Bu gibi durumlarda, kişiye özel bir kulak kabı uygulanması önerilir.
Etkinleştirilmiş kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 ms'dir.
İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir. İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulaga veya işitme cihazına zarar verebilir

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevay TUNÇ

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunç Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Blv. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Ataşehir-İstanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozyatağı V.D.. 866 037 8920



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, İsviçre